(21) International Application Number:

PI 97082120

(22) International Filing Date:

(30) Priority Data:

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION International Bureau

(99.30.01) 9991 anut 01 (43) International Publication Date: CI5C 11/00' B01D 3/14' 3/45 (11) International Publication Number: 4548434 OW (51) International Patent Classification 6: INJERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

E2' H' EK' CB' CK' IE' IL' FN' MC' NF' LL' 2E)' OVЫ RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, PL, US, ARIPO patent (GH, GM, RE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, (81) Designated States: AU, CA, CN, CU, IL, IP, KR, MX, NZ,

NE, SN, TD, TG). patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GW, GW, ML, MR,

Published

upon receipt of that report. Without international search report and to be republished

Vila Clementino, CEP-04037-003 São Paulo, SP (BR). (71)(72) Applicant and Inventor: DE PAULA, Pedro, Cezar [BR/BR]; Apartamento II, Rua Dr. Diogo de Faria, I104,

3 December 1997 (03.12.97)

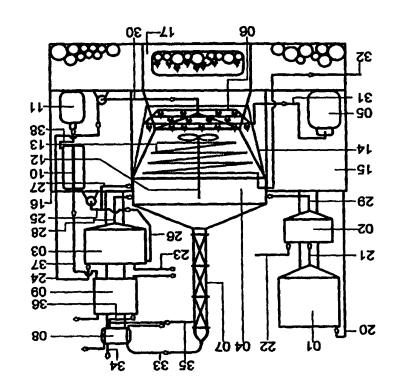
2 December 1998 (02.12.98)

PCT/BR98/00097

Campinas, SP (BR). lethe Augusta Souza Aranha, 140, Centro, CEP-13023-110 (74) Agent: DE PAULA, Rondon, Silva; Apartamento 63, Rua Izo-

EMPHASIS ON AGUARDIENTE PRODUCTION (54) THE MULTIFUNCTIONAL AND COMPACT DEVICE FOR THE PRODUCTION OF DISTILLATES IN GENERAL WITH

15srited (52)



tric heaters as heating source. steam, wood, sugarcane bagasse, and/or elecof being operated with bottled GLP, as well as mark of such equipment relies on its capability ent production scales. Another distinguishing as the capacity of being designed for differwith different types of raw materials, as well related equipment has the versatility to work tional systems normally used nowadays. The proportion, when compared to the convensimple system of easy operation and with small ente production are carried out in only one quential process steps related to the aguardiof distillates in general, where in all the setional and compact device for the production This invention refers to a multifunc-

EOK THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

١									1
1			Singapore	SC	Liberia	หา	Estonia	EE	ł
1			Sweden	ZE	Sri Lanka	ГК	Denmark	DK	1
1			Sudan	as	Liechtenstein	17	Сешивиу	30	1
			Russian Federation	Вū	Saint Lucia	27	Czech Republic	Z	1
			Romania	ВО	Kazakstan	KS	Cuba	ດກ	ł
			Portugal	L	Republic of Korea	КВ	China	CN	1
1	,		Poland	าส	Republic of Korea		Свиетооп	CM	1
1			New Zealand	ZN	Democratic People's	КЪ	Côte d'Ivoire	CI	1
	Simbabwe	MZ	Мог wау	ON	Kytgyzstan	KC	Switzerland	HO	1
	kivalaoguY	ΩX	Metherlands	IN	Кспуа	KE	Congo	90	ļ
	Viet Nam	NΛ	Niger	AR	ueder	ďſ	Central African Republic	CE	1
	Uzbekistan	ZO	Mexico	XM	Italy	TI	Canada	CA	1
	United States of America	SO	iwalaM	MM	Iceland	SI	yelanıs	ВK	1
	Uganda	90	sinstrusM	MB	[5136]	ır	lizerd	88	1
	Ukraine	٧n	Mongolia	NW	bneisti	31	Benin	L8	1
	ogsdoT bas babinitT	1.1	ilsM	TW	Hungary	ОH	Bringluði 1	BC	
	Титкеу	ЯТ	Republic of Macedonia		ອວອນດ	СВ	Burking Faso	ЯB	1
	Turkmenistan	MT	The former Yugoslav	MK	Guinea	СИ	Belgium	BE	1
	Tajikistan	ſΤ	Madagascar	MC	Ghana	СН	Barbados	ВВ	1
	OgoT	DT	Republic of Moldova	Ф	Georgia	CE	Bosnia and Herzegovina	PA	1
	Chad	αT	Monaco	ЭW	United Kingdom	CB	nsijischexA	ZV	١
_	bnalisaw2	ZS	Latvia	ΓΛ	Gabon	CV	Australia	ΩV	1
	Schegal	NS	тисшропів-	-n1	France	ЯH	enisuA	TA	ł
	Slovakia	2K	Lithuania	17	Finland	14	— ———sinəm∧ –	-WV	1
	Slovenia	IS	Lesotho	57	nisq2	8.3	sinsdlA	٦V	١
			• •		• •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		ŧ

WO 99/28434 PCT/BR98/00097

"MULTIFUNCTIONAL AND COMPACT DEVICE FOR THE PRODUCTION OF DISTILLATES IN GENERAL WITH EMPHASIS ON

"NOITOUGORY STNEDRAUDA

The present proposition requests a Patent for a compact and versatile equipment with multiple functions, for the production of distillates in general, with emphasis on aguardente production, characterized by its capacity of carry out the many process steps of distillate production in just only one system of easy operation and handling.

The equipment provides to users all the steps for preparing the wort, medium fermentation, fermented broth distillation, as well as the final product correction just in only one system wich occupyies less room than the conventional systems but, however, still using all the necessary techniques for the making and obtaining a final distillate of high quality. Due to that, the referred equipment guarantees the access to such a millenary process to a great number of users, however, using the movedays techniques, and also providing more practicity, efficiency, productivity, as well as quality.

The versality of the actual equipment leads to the utilization of many different types of raw material for aguardente production, as, for example, sugarcane juice, corn syrup, molasses, high test molasses, etc..., as well as those raw materials related to distillates prepared from

50

91

.9niw

barley extracts, cereal extracts, and also those distillates prepared from

As already known by the technicians involved in the state of art of distillates production, in a general manner the fermentation and distillation processes are normally carried out at different vessels, that is, the fermentation reactor for the fermented broth preparation, and the distillation column for broth distilling, and aguardente production, espectivelly. Differently from these conventional systems, the related equipment, subject of this patent request, is characterized by perform the steps of fermentation and distillation in a sequencial and logical manner just in only one single vessel that presents multifunctional properties; secting during certain period of time as a single batch fermenter and, lately, after fermentation is finished, as a distillation system. As a remark, the related equipment can also be used as grinder and also as an infusion device for those raw materials derived from starch wich need to infusion device for those raw materials derived from starch wich need to

In addition, the referred equipment can utilize several different sources of heat, like, for example, wood, sugarcane bagasse, electric energy, steam, and/or GLP. The use of bottled GLP as heat source during the distillation step gives more easyness to the operation of th distillation process, available area reduction, as well as discharges the

those users who dispose of less available area for implantation of similar

be malted. Therefore, the related equipment suplies more facilities for

systems, basically due to its versatility, efficiency, and be compact.

20

31

2.5

L.

Ŗ.

. M. 1

12

as it will be shown later.

10

inconvenience of using the most common and actual heat sources, like wood and sugarcane bagasse, through direct burning, wich is known to be very difficult to keep the temperature control of distillation under the desired parameters, obviously leading to final products of low quality. For steam use, a boiler becomes necessary wich leads to investments raising. Direct electric energy also is considered nowadays to be an expensive source of heat. Due to the discussed above, the related equipment can be easily operated with GLP as cheap heat source for the distillation step, however, any of the sources above could be employed

Another remarkable characteristic of the related equipment relies on the possibility of change its production capacity, that is, it can be designed in many different scales, obviously altering it's overall size, as it will be discussed later.

drawing for the wine distillation column, detaching the items (39), a the sustaining base for the vessel. Finally, Figure 04 presents a detailed as heat insulator, piece number (06) is a GLP burner, and piece (43) is 20 (42), wich form together the related vessel. Piece number (14) functions fermentation/distillation vessel (4), showing the pieces numbers (41), and presents Figure :10 Figure the drawing detailed 60 10 presents a frontal view of the equipment; Figure 02 is a up view of Considering the drawings attached to this patent request, Figure 91

copper plate, and (40), a Bell ceramic ring pack.

.sbəən

G

According to Figure 01, any of the raw material especified previously (glucose syrup, molasses, high test molasses, sugarcane juice...) is added into the stock tank (1) through line (20). From the stock tank, the related raw material is sent to the dillution tank (2) through line (21), where it receives dillution water through line (21), where it receives dillution water through line (21), where it receives dillution making it compatible with the tementation of

Water and yeast, both qualified for fermentation, are added into tank (3) for the inoculum preparation, through lines (23) and (24), respectivelly, in such a way that a perfect adjustment of the yeast concentration for fermentation start-up is achieved, as well as in order to guarantee a fixed volume for the inoculum. Tank (3) is endowed with the aeration coil (19), wich is represented in Figure 02 to be fed by line (26) wich, by its turn, is a branch of line (25) that comes from the air source. The prepared inoculum is then sent to a vessel specially designed (4), named here as fermentation/distillation vessel, through line (28).

After inoculation, a predefined volume of wort is added to the fermentation/distillation vessel (4), through line (29), where fermentation

While filling up the fermentation/distillation vessel, and also during fermentation, the medium is kept homogeneous, by means of a continuous electric agitator (12), at a fixed angular velocity. The agitator also serves to promote gas releasing from the fermentation medium,

50

begins.

enhancing efficiency and productivity. The medium temperature is controlled by a cooling coil (13). The control of aeration and cooling can

At the end of fermentation, wich is characterized by the total exhaustion of the fermentable sugars in the medium, the fermented broth is kept under rest (agitation and seration turned off), and yeast begin to settle. Then, settled yeast is purged by the bottom of the fermentation/distillation vessel (4), through line (30), and pumped through line (24) into the yeast treatment tank (3) where the yeast cells suffer an

The fermented broth still inside the fermentation/distillation vessel (4), free of yeast cells, will suffer the distillation step in order to produce

adequate treatment, previously to the next fermentation batch.

the final distillate (aguardente or similar).

be performed through automatization.

value of the fermentation/distillation vessel (4) can be controlled by minizes heat losses to the external ambient. The internal temperature used on the fermentation/distillation vessel. The insulator cover (14) cooling coil (13), and line (32). For electric heating, a resistance can be 20 using steam as heat source, broth heating will be performed through the bagasse as heat source, flame is produced on the furnace (17). In case of through line (31). In the case of heating by using wood or sugarcane device, fed by from bottled GLP (5), as for example a GLP burner (6), fermentation/distillation vessel (4), by means of a direct flame heating the heating ρλ starts process distillation The

means of an automatic system wich regulates the GLP flow rate and, consequently, flame intensity and heating capacity during broth distillation, keeping the temperature values at the optimum ranges. The automation can also be used for steam and electric resistance heating. Heating using wood or bagasse becomes more difficult to be controlled.

The gaseous mixture evolved on the fermentation/distillation vessel during distillation, that contains all the products that must be recovered (ethanol, aldehydes, esters, ...) as distillate, goes up to the distillation packed column (7) where the gas/liquid separation process begins to occur. The gaseous mixture (distillate), almost at the desired final concentration, flows directly into the top reflux condenser (8), wich is basically a heat exchange device. At this condenser, the gaseous mixture passes by a cooling process, and all the undesirable volatile compounds are degased through line (34). Part of the cooled mixture is continuously tefluxed into the top of the distillation column (7), through line (35), while another part of the mixture is derived to another cooling vessel (9),

through line (36), where the raw aguardente (or similar) is obtained at

ambient temperature, in liquid phase.

The raw aguardente is then sent through line (37) to a polishing system (Filter, ionic exchange column, ...) (10), and, finally, the pure distillate is obtained, and sent to the stock vessel (11) through line (38).

The referred equipment, subject of this patent request, presents a pair of benches attached to it (15) and (16), destinated to analytical

20

control, washing of analytical equipment, as well as to fit the GLP bottle in case of using GLP as heat source. All the items mentioned before guarantee such system to be compact, practical, and modern. In addition, Figure 03 shows a detail of the support plate for the referred equipment,

As already mentioned previously, the referred equipment can be designed for different production capacities, and, below, the dimension ranges for the fermentation/distillation vessel (4) scalling are presented, considering that the peripherical devices follow the specified ranges by the same proportionality. According to Figure 03, we can verify that the fermentation/distillation vessel (4) is basically composed by pieces (41) and (42). Then:

A - Dimension range for piece (41):

and is designated as piece number (43).

As in Figure 03, piece (41) presents a top flanged oppening to be connected to the packed distillation column (7). This top oppening varies in the range of 50 to 400 mm of diameter, following the distillation column diameter, while at the bottom, wich is connected to the top of piece (42), the diameter range is from 300 up to 5,000 mm. The height of the half superior cone-shaped structure, as well as its similar inferior part, can vary in the range of 100 to 700 mm.

B - Dimension range for piece (42):
Piece (42), as already explained before, is connected to the bottom of piece (41) by its top, and presents a diameter range of 300 to

SL

demonstrated.

range of 20 to 500 mm.

5,000 mm. The central conic structure varies in the range of 200 to 2,000 mm, and the height for the related structure varies in the range of 50 to 1,000 mm. Finally, the height of the inferior conic structure varies in the

Considering the dimension ranges shown above for the fermentation/distillation vessel (4), as well as the proportional adjustment of its peripherical auxiliar devices, it can be expected that the capacity production for the referred equipment follows the range of 01 to 5,000 liters of aguardente per batch, or, keeping the proportionality for the ethanol ratio, any other type of distillate. This way, the variation for the production capacity of the referred equipment is expected to be production capacity of the referred equipment is expected to be

BN2DOCID: <MO____88843445_1_>

those derived from starch.

CLAIMS

1. Compact and multifunctional quipment, for distillate production in general, with emphasis on aguardente production, <u>characterized</u> by carry out the steps of wort preparing, fermentation, and fermented broth distillation, in the respective sequence, at just only one vessel.

2. Equipment as, according to claim 1, is characterized by its versatility on the processing of distillates derived from different raw materials, including

3. Equipment as, according to claims 1, and 2, is characterized by its

use as cereal grinding vessel previously to malting processes.

4. Equipment as, according to claims 1, and 2, is characterized by its

use as infusion vessel for malting processes.

5. Equipment as, according to claims 1, 2, 3, and 4, characterized by its

availability to the use of bottled GLP, and GLP burners as heating source.

6. Equipment as, according to claims 1, 2, 3, and 4, charcterized by its

availability to the use of an electric resistance as heating source.

7. Equipment as, according to claims 1, 2, 3, and 4, characterized by

its availability to the use of steam, and a steam coil, as heating source.

8. Equipment as, according to claims 1, 2, 3, and 4, <u>characterized</u> by its availability to the use of wood and/or sugarcane bagasse as heating source, with the aid of an adequate furnace adapted to it.

PCT/BR98/00097

timer device, respectivelly. Condenser degassing of the undesirable volatile tempertaure sensor located at the fermentation/distillation vessel (4), and by a control of time and temperature for malting infusion can be performed by a water level, being both parameters controlled by a timer device. Also, the manner as above, but adding some other control devices for aeration flux and heating coil. Also, an automatic control for grinding can be used in the same flow control valve located at the cooling coil (13), acting in this case as a used for steam as heat source, but the main control device would be a steam device. Similarly, the same type of control systems discussed above could be distillation column (7) would send an electric signal to a GLP valve controller case of using electric resistance, the temperature sensors located at the type of control, a device for GLP automatic ignition can also be used. For the flow control valve that adjusts flame intensity at the burner. In addition to this sensors at the distillation column (7). These sensors could be linked to a GLP Similarly, the distillation step can also be controlled by adding temperature flow rate through the cooling coil (13), by means of a flow control valve. fermentation/distillation vessel (4) wich, by their turn, drives the cooling water temperature can be controlled by sensor devices located at the devices. In case of automation, some process variables such as fermentation characterized by its possibility to be or not controlled by any automation 9. Equipm nt as, according to claims 1, 2, 3, 4, 5, 6, and 7,

compounds of bad flavour can be performed by a temperature sensor located at the top condenser (8) and a water flow control valve, keeping the condenser femperature at the optimum value for the recovering of high quality distillates. An automatic control at condenser (9), by means of temperature sensors and flow control valve may also be employed. For the misture refluxing from condenser (8) to the top of the distillation column (7), an automatic densimeter range, also by means of a mixture flow control valve located at line (36), that is, after setting up the desired alcohol concentration at the outlet of the referred condenser, the refluxing rate would change automatically, accoording with this set point. At the end of the distillation process, when the desired alcohol concentration of the final distillate can not be reached by any means, the referred densimeter would send an electric signal to a burner controller wich, by its turn, would stop the heating process, consequently, the distillation wich, by its turn, would stop the heating process, consequently, the distillation

10. Equipment as, according to claim (9), is characterized by its availability of having or not automatic controls for total dissolved solids in the feed (Brix concentration in the feed), and for feed flow rate, respectivelly. In case of the use of such controls the operational aspects could be enhanced, this providing higher process overall efficiency as well as final distillates of

. Villeup Agid.

step.

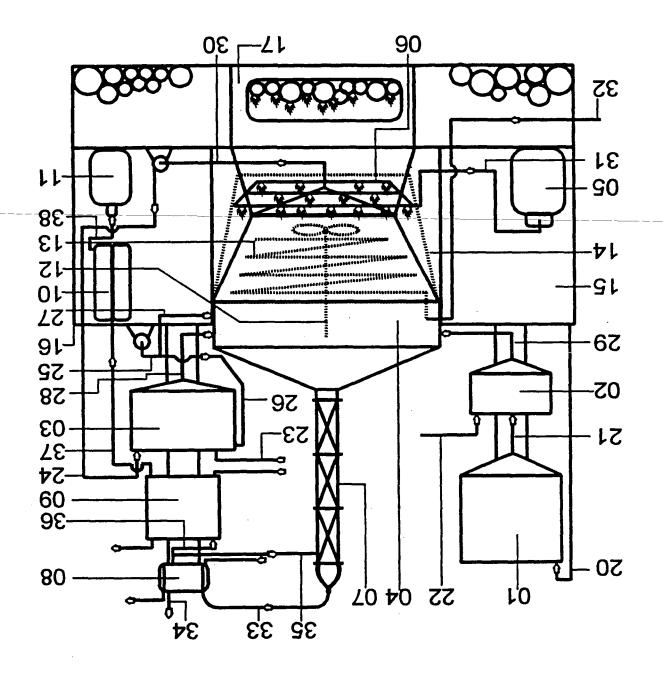


FIGURE 01

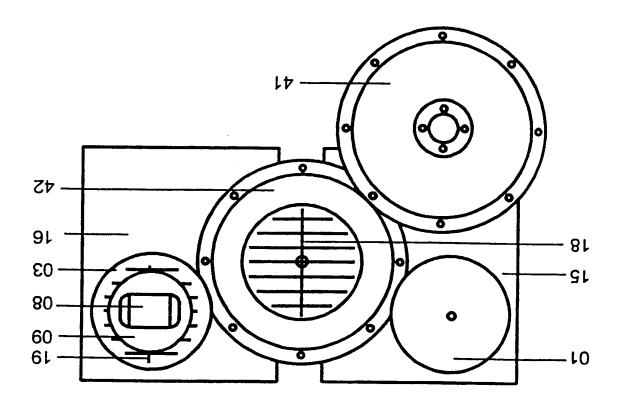


FIGURE 02

STEAMERASSE ONS GIOOGENS

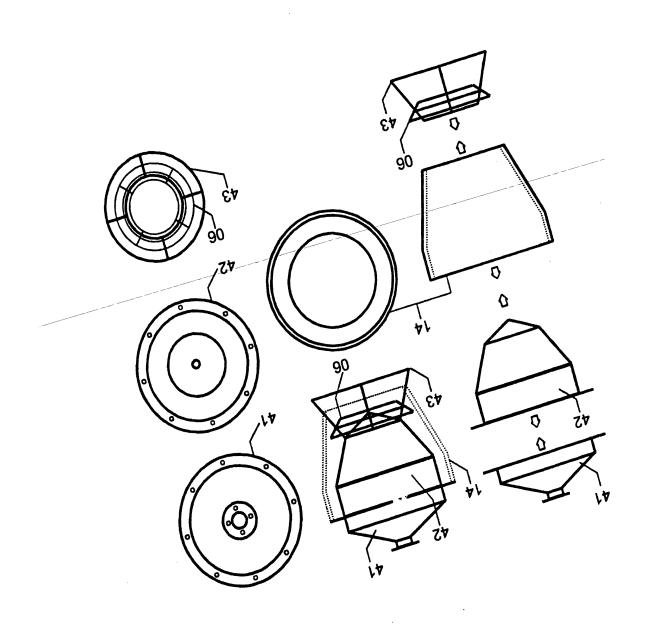


FIGURE 03

AEA85169 OW

318

FCT/BR98/00097

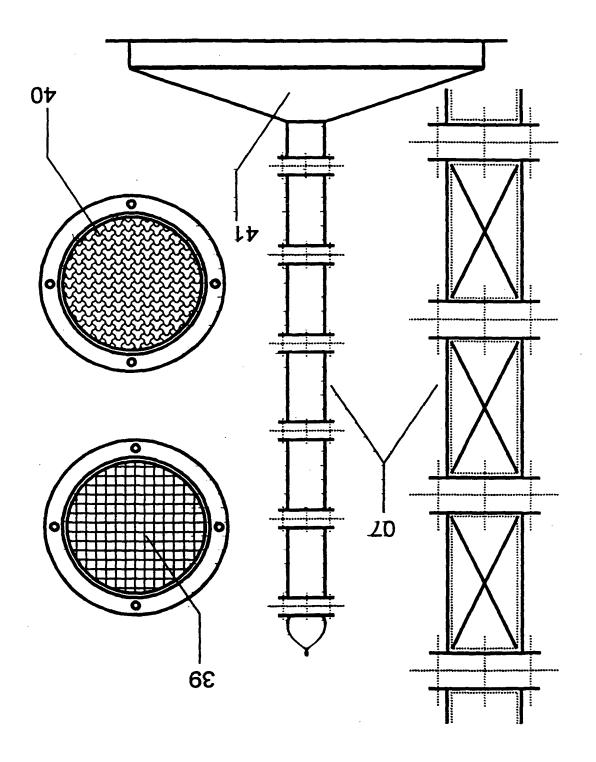
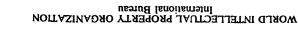


FIGURE 04

 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 	· —— —		 		
					,	
	•					

.



Published

LOA

(51) International Patent Classification 6:

CITC 11/00' B01D 3/47



04 November 1999 (04.11.1999)

(96,90.01) 9991 (10.06,99)

INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

WO 99/28434 (11) International Publication Number:

(81) Designated States: AU, CA, CM, CU, IL, JP, KR, MX, NZ, PL, US, ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ,

(88) Date of publication of the international search report:

With international search report.

NE, SN, TD, TG).

and to be republished in the event of the receipt of amendments. Before the expiration of the time limit for amending the claims

ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GU, GW, ML, MR,

RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD,

> (43) International Publicati n Date: EA

bCL\BB88000031

(21) International Application Number:

2 December 1998 (02.12.98)

(22) International Filing Date:

(30) Priority Data:

3 December 1997 (03.12.97)

PI 97082120

(71)(72) Applicant and Inventor: DE PAULA, Pedro, Cezar

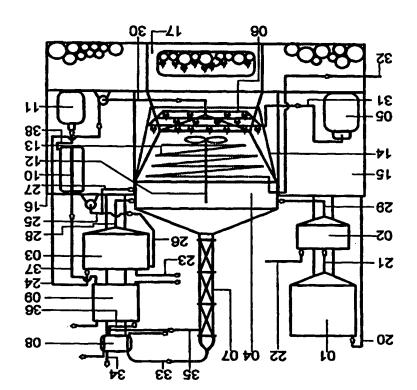
Vila Clementino, CEP-04037-003 São Paulo, SP (BR). [BR/BR]; Apartamento 11, Rua Dr. Diogo de Faria, 1104,

Campinas, SP (BR). lethe Augusta Souza Aranha, 140, Centro, CEP-13023-110 (74) Agent: DE PAULA, Rondon, Silva; Apartamento 63, Rua Izo-

(54) Title: MULTIFUNCTIONAL AND COMPACT DEVICE FOR THE PRODUCTION OF DISTILLATES IN GENERAL WITH

EMPHASIS ON AGUARDIENTE PRODUCTION

(57) Abstract



tric heaters as heating source. steam, wood, sugarcane bagasse, and/or elecof being operated with bottled GLP, as well as mark of such equipment relies on its capability ent production scales. Another distinguishing as the capacity of being designed for differwith different types of raw materials, as well related equipment has the versatility to work tional systems normally used nowadays. The proportion, when compared to the convensimple system of easy operation and with small ente production are carried out in only one quential process steps related to the aguardiof distillates in general, where in all the setional and compact device for the production This invention refers to a multifunc-

LOK THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pamphlets publishing international applications under the PCT.

		Singapore	20	Liberia	ГB	Estonia	33	
		Sweden	SE	Sri Lanka	ГK	Denmark		
		nabu2	as	Liechtenstein	n	Осталу		1
		Russian Federation	กห	Saint Lucia	rc	Czech Republic		Ĺ
		Romania	ВO	Kazakstan	KS	Cuba	ດກ	1
		Portugal	Ιď	Republic of Korea	KB	China	CN	1
		Poland	74	Republic of Korea		Сатегооп	CM	1
		New Zealand	ZN	Democratic People's	КЪ	Côte d'Ivoire	(I)	ı
Simbabwe	MZ	Norway	ON	Kyrgyzstan	KC	Switzerland	CH)
*Soslavia	ΩX	Metherlands	IN	Кепуа	KE	Congo	90	١
Vict Nam	NΛ	TagiN	ME	nsqsl	аſ	Central African Republic	4O	1
Uzbekistan	ZO	Mexico	XW	(દક્ષ)	1.1	Sanada	V)	1
United States of America	SO	iwslaM	MW	[ce]snq	SI	Belans	ВК	1
sbrag U	ne	sinsirusM	MK	israci	ır	lixerA	яв	1
Ukraine	٧n	silognoM.	NW	breisti	1E	Benin	(B.)	
ogsdoT bas babinitT	بآسال	ilsM	WL	Hungary	ПH	sinsglud	BC	Ţ
Ι πι κ ελ	ЯL	Republic of Macedonia		သဘာ၅	СВ	Burkina Faso	BE	1
Turkmenistan	MT	The former Yugoslav	MK	Guinea	СN	Belgium	BE	1
Tajikistan	LT.	Madagascar	SW	Ghana	СH	sobad-188	នន	l
ogoT	DT	Republic of Moldova	am	aigrosD	CE	Bosnia and Herzegovina	BY	1
Chad	αT	Мопасо	JW	United Kingdom	CB	ns(isd135A	Z٧	1
bnelizew2	ZS	sivis	ΓΛ	Gabon	CV	sifeneuA	n٧	
Senegal	NS	Luxembourg	רו	France	—FR	sinsuA	TA	
Slovakia	ЗK	Lithuania	17	brasiniii	ŁI	білэппА	MA	1
Slovenia	IS	resoupo	57	nisq2	S.a.	sinsdlA	7₹	
	Slovakia Senegal Swaziland Chad Tajikistan Turkmenistan Turkey Trimidad and Tobago Ukraine Uganda Usbekistan Uzbekistan	SK Slovakia SN Senegal SZ Swaziland TD Chad TG Togo TJ Tajikistan TR Turkmenistan TR Turkey TR Turkey US Ukraine US United States of America US United States of America US United States of America US Usekistan US Usbekistan US Usbekistan	Luxembourg SK Slovakia Luxembourg SN Senegal Luxembourg SN Senegal Monaco TD Chad Madagascar TJ Tajikistan The formet Yugoslav TM Turkenistan The formet Yugoslav TM Turkenistan Mali TT Trinidad and Tobago Mongolis UA Ukraine Mali TT Trinidad and Tobago Mongolis UA Ukraine Mali TT Trinidad and Tobago Mongolis UA Ukraine Maliwi US Ubekistan Maliwi US Ubekistan Maliwi US Ubekistan Maliwi US Ubekistan Mexico US Ubekistan Mexico US Ubekistan Mexico US Usoslavia Miger VI Yugoslavia Miger VI Yugoslavia Motway XW Ximbabwe Nortugal Meway XW Ximbabwe Nortugal Messian Federation Sudan	LT Linuania SK Slovakia LV Latvia MD Republic of Moldova TG Trinidad and Tobago MR The formet Yugoslav TT Trinidad and Tobago MR Madagascar TT Tajikistan MR Madagascar TT Trinidad and Tobago MR Madagascar TT Trinidad and Tobago MR Madagascar TR Trinidad and Tobago MR Malawi UG Uganda MR Malawi UG Uganda MR Malawi US Ubekistan MR Malawi UG Uganda MR Malawi UG UG Uganda MR Malawi UG UG Uganda MR Malawi UG	Finland Hinland Hinlan	FR Finland LT Linhuania SK Slovakia CR Georgia MC Medagascar TJ Trinhadad and Tokago CR Ceorgia MC Medagascar TM Trinhadad and Tokago LIL Israel MR Malawi UG Uganda IL Israel MR Mauritania UG Uganda IL Israel MR Malawi UG Uganda IL Israel MR Malawi UG Uganda IL Israel MR Mauritania NG Norway ZW Zimbabwe RC Kyrgyzstan NG Norway ZW Zimbabwe RC Saint Lucia RC RC Rores PL Portugal RR Republic of Kores PL Portugal RR Republic of Republic	Actrinia FR France LT Linthania SK Storegal Actrinia FR France LV Luxembourg SM Sovergal Actribajian GB Gabom LV Luxembourg SZ Swaziland Actribajian GB Greece LV Luxembourg SZ Swaziland Actribajian GB Uniced Kingdom MC Monaco TD Chad Actribajian GB Greece RC Greece GR Greece GR	AT Austria Australia CR Georgia MR American LU Lintuania SK Slovakia SA Slovakia SA Austria ST Finance LV Lavis Score SA Statis CR Actobality CR Control Metrica Perina SC Perina

A CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

1 PC 6 C12C11/00 B01D3/42

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Decumentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted dunng the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

t be considered to	o office and the street fire intermed on or after the intermed on or after the intermed on or after the connection of particular relevance; the connection of the connection o	p Sulling d
the application but the application but	or priority date and not in conflict with criter general state of the principle or the criter of the principle or the criter to be of particular relevance invention	pisuco
etab prilii lancitam	egones of cred documents:	. 2реска са
in annex.	Dated in the continuation of box C.	mua X
	/-	
	16 November 1982 (1982-11-16) column 3, line 35 - line 44; claim 1 column 5, line 24 - column 7, line 57	
8-1	NZ 4 328 P33 A (WILKE CHARLES R ET AL)	A
I-8	US 3 864 214 A (OHAKAS EVALD) column 1, line 50 - line 65; claim l column 3, line 1 - line 51	X
	BEATRICE) 4 March 1994 (1994-03-04) page 1, line 23 - line 27 page 2, line 39 - page 3, line 15	1
01,6	FR 2 695 137 A (POINSARD ROBERT ; BORG	٨
01.6	11 August 1982 (1982-08-31) the whole document	λ.
8-1	US 4 347 321 A (LIONELLE JOSEPH E ET AL)	X
Relevant to claim No.	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Category °
	NTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	C. DOCUME

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such combination being obvious to a person skilled in the art. 2. document member of the same patent family			
cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled	document member of the same patent family	.7.	
cannot be considered to involve an inventive step when the docuracing and properties combined with one or more other such docuracing the state of th	in the art.		
cannot be considered to involve an inventive step when the docuracing and properties combined with one or more other such docuracing the state of th	ments, such combination being obvious to a person skilled		
cannot be considered to involve an inventive step when the			
 Ye document of particular relevance; the claimed invention 	cannot be considered to involve an inventive step when the		
	document of particular relevance; the claimed invention	٠٨.	

thought dates tencite moteriod to parties to stad	
	_
Virment member of the same patent family	š,

later than the pronty date claimed
"q" document published prior to the international faing date but
snsem tertio
 O° document referring to an oral disclosure, use, exhibition or
citation or other special reason (as specified)
which is cred to establish the publication date of another
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or
filing date
E earlier document but published on or after the international
considered to be of particular relevance

A2I and to satisfied and its a	na əmaN
666I 1snbny þ	
forestenestini of the notional search	Oate of th

NL - 2280 HV Gijawijk Tel. (+31-70) 340-3016 NL - 2280 HV Gijawijk	
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan S	NL - 2280 - Tel. (+31-
A2I and the anathbe graiten and the A2I and the anathbe graiten and any	

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

66.60.90

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT PCT/BR 98/00097 International Application No ТЯОЧЭН НЭНЭН ЗЕРОЯТ

	210 (continuation of second sheet) (July 1992)	ASINTO9 mo
·		
	·	
	2 anil ,11 ageq - 05 anil ,11 ageq 	
	page 8, line 22 - line 26 page 9, line 12 - line 14 Page 10, line 1 - line 4	
	23 February 1989 (1989-02-23) 4 Page 5, line 13 - page 6, line 4 5 Page 7, line 12 - page 8, line 5	
01,9,10	MO 89 01522 A (TECHNIPETROL SPA)	A
	13 July 1976 (1976-07-13) column 1, line 47 - line 50 column 2, line 49 - line 5, line 4 column 4, line 64 - column 5, line 4	
01,9,10	US 3 969 537 A (STOLTENBURG HANS-MARTIN)	A
Relevant to claim No.	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Category °

ТЯОЧЭЯ НОЯВЕ ЗЕМОПАЙВЕТИ

International Application No

_	-				
	2545543 A	sn			
 961-80-81 56-00-90 961-60-90	A 3880880 A 1806333	n2 Eb			
961-60-72 6861-60-90 561-20-62 6861-60-60	A 8864918 D A 8864918 D A 886918 D A 886918 D A 866919	SN			
54-00-1389 09-00-1389 53-03-1399	0 854918 A 9880680 A 1606353	EP DE	23-02-1886	Α	ZZSI068 OM
9661-60-72 9661-60-90 9661-20-60 9661-20-91 	A 965/8968 L33203 T 2260686 A 83604918 D 6330686 A A 1606363	2U AT AU DE 9B FP	 586T-70-EZ	Α	ZZ91068 OM
9661-60-72 6861-60-90 9661-20-62 6861-20-61 9661-20-51 9261-20-71 6261-90-71	A 08065 B 3968739 A 2260688 A 3854918 D 6530686 A 3659031 A	NE DE DE AT AT AT AL BP	6861-20-82	A	ZZSI068 OM
9661-60-b2 9661-60-90 9661-20-62 9661-20-51 9261-20-51 9261-20-b1 b261-90-b1 b261-80-92 2461-b0-b1	A 18504p1 A 0800150 A 08065 B 3968739 A 2260688 A 3854918 D A 1806363 A 1606363	68 37 36 30 41 41 43 43			ZZSI068 OM
9661-60-b2 9661-60-90 9661-20-62 9661-20-51 9261-20-b1 b261-90-b1 b261-80-92 4261-b0-b1 4261-11-b1	8 56951 A 76497 A 60030150 A 68065 B B 2866739 A 686739 A 686968 A 68	08 08 08 08 08 08 08 08 08 08	Z3-05-1989	A	ZZ91068 OM
9661-60-b2 9661-60-90 9661-20-62 9661-20-51 9261-20-51 6261-20-51 6261-90-b1 6261-60-92 6261-11-b1 6261-90-18	A 18504p1 A 0800150 A 08065 B 3968739 A 2260688 A 3854918 D A 1806363 A 1606363	68 37 36 30 41 41 43 43	9261-20-81	A 	ZZ91068 OM ZZ91068 SN
961-00-72 96-03-1090 96-03-1096 961-20-91 19-05-1096	A 56951 A 760497 A 60030150 A 60030150 A 68065 B 3968739 A 686789 A 686789 A 686968 A 6	CA CA CB CB CB CB CB CB CB CB CB CB			
9661-60-b2 9661-60-90 9661-20-62 9661-20-51 9261-20-51 6261-20-51 6261-90-b1 6261-60-92 6261-11-b1 6261-90-18	A 56951 A 760497 A 60030150 A 60030150 A 68065 B 3968739 A 686789 A 686789 A 686968 A 6	CA BB DE DE DE DE DE DE	9261-20-81	A	∠ε9696ε S Ω
9661-60-b2 9661-60-90 9661-20-62 9661-20-51 9261-20-51 9261-20-51 9261-20-51 9261-20-51 9261-80-92 9261-80-15 9261-90-15	A 56951 A 760497 A 60030150 A 60030150 A 68065 B 3968739 A 686789 A 686789 A 686968 A 6	NOWE	9/61-70-E1 2861-11-91	A A	∠ε9696ε SN εε969ε⊅ SN
9661-60-b2 9661-60-90 9661-20-62 9661-20-51 9261-20-51 9261-20-51 9261-20-51 9261-20-51 9261-80-92 9261-80-15 9261-90-15	A 56951 A 760497 A 60030150 A 60030150 A 68065 B 3968739 A 686789 A 686789 A 686968 A 6	NONE NONE	9761-50-40 2861-11-81 261-50-40	AA	7ES696E SN 8E4SE55 7ES69E55